

Rif / Ref / Réf / Ref	Dime utratate per posizionare:	Positioning templates used:	Gabarits utilisés pour positionner :	Plantillas utilizadas para colocar:
A	Scatola principale	Main case	Bolter principal	Cofre principal
D	Supporto posteriore	Rear support	Support arrière	Soporte posterior
	<i>Le dime autoadesive sono inserite nella confezione</i>	<i>Self-sticking templates are included in the package</i>	<i>Les gabarits autoadhésifs se trouvent dans l'emballage</i>	<i>Las plantillas autoadhesivas están incluidas en el envase</i>

OUT	STATO MANIGLIONE	TENSIONE	OUT	PANIC EXIT DEVICE STATUS	VOLTAGE
OUT1 - SENSORE DI CHIUSURA (PIN 4)	Aperto	0V	OUT1 - CLOSURE SENSOR (PIN 4)	Open	0V
	Posizione intermedia	0V		Intermediate position	0V
	Chiuso	5V		Closed	5V
OUT2 - SENSORE DI APERTURA (PIN 5)	Aperto	0V	OUT2 - OPENING SENSOR (PIN 5)	Open	0V
	Posizione intermedia	0V		Intermediate position	0V
	Chiuso	5V		Closed	5V

ATTENZIONE: ALIMENTAZIONE

Alimentazione AC: Si consiglia di alimentare il maniglione con un trasformatore di potenza uguale o superiore a 150VA (12Vdc).

Alimentazione DC: Si consiglia di alimentare il maniglione con un alimentatore di potenza uguale o superiore a 18W (12Vdc - 1.5A).

Non commettere nessuna sorgente di alimentazione ai fuochi di guida indicate nelle caratteristiche tecniche

ATTENZIONE: MANCANZA DI ALIMENTAZIONE

In caso di mancanza temporanea di alimentazione, al ritorno dell'alimentazione, il maniglione si ripristinerà sempre nello stato di chiusura.

AVVERTENZE: INSTALLAZIONE

Seguire attentamente all'impiego durante l'installazione.

Importante: massima pulizia
Durante l'installazione evitare che materiale ferroso (trucioli, polvere di ferro, ecc.) entri all'interno del maniglione.

Importante: affidabilità
Evitare di effettuare saldature con saldatura montata o pezzi di essa installati sulla porta.

WARNING: POWER SUPPLY

AC power supply: We recommend powering the panic exit device with a transformer whose power is equal to or above 150VA (12Vdc).

DC power supply: We recommend powering the panic exit device with a transformer whose power is equal to or above 18W (12Vdc - 1.5A).

Do not connect any other power supply source other than those indicated in the technical features.

WARNING: POWER FAILURE

If there is a momentary power failure, when power is restored, the panic exit device will always return to the closed state.

INSTRUCTIONS: INSTALLATION

Important: power supply
Discontinue the system from the mains during installation.

Important: maximum cleanliness
Make sure ferrous material does not enter the panic exit device during installation (shavings, iron dust, etc.).

Important: welding
Do not perform electric welding when the lock or parts of the lock are installed on the door.

[illegible]

